4732 10

ISBN 89 532 3935 4
ISBN 89 532 3934 6 (세트)

정4,500원

JUMP COMICS 데이큐 청소 코믹스 애장판

천랑열전 天狼熱戰 1

박성우

천랑열전

天狼熱戰 1

박성우

Sung-Woo, Park

天狼熱戰 1

박성우
Sung-Woo, Park

천랑열전 1

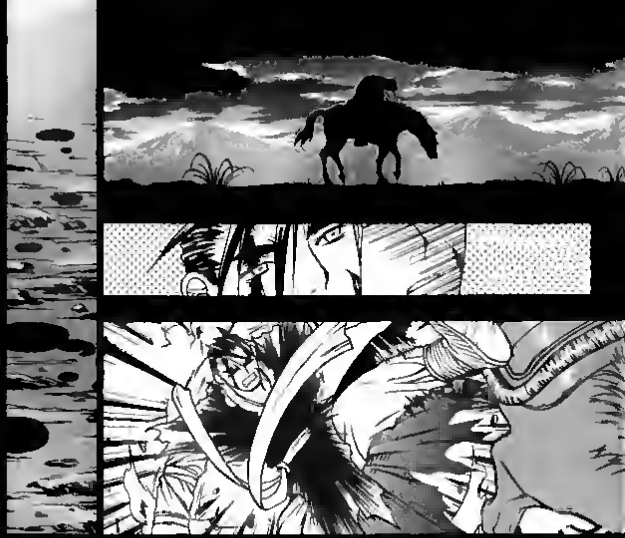
TRANSLATOR: HAN
EDITOR: RBER
#FURINKAZAN ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.FURINKAZAN.US
SPECIAL THANKS TO
#MANGA-UNDERGROUND

I THINK I'M GETTING TOO OLD NOWADAYS. MY BODY IS TIRED AND WORN OUT FROM ALL THOSE WARS.
YUAN QH RANG, GO TO CHINA
GO AND FIND YOUR OLDER BROTHER

TRANSLATOR'S NOTE: BROTHER HERE DOESN'T MEAN THEY ARE BLOOD RELATED, BUT ARE IN SAME SCHOOL OF MARTIAL ARTS

BRING HIM BACK WITH YOU TO KOGURYO, AND PREPARE FOR THE CATASTROPHES AHEAD
SECOND BROTHER! WHY DO YOU WANT TO KILL ME FOR?! AND RIGHT AFTER OUR MASTER PASSED AWAY!!

WHAT ARE YOU WAITING FOR? EXECUTE THIS TRAITOR AT ONCE!!



I'M SORRY, MASTER... I'VE MANAGED TO ESCAPE FROM KOGURYO, BUT NOW I'VE BECAME A FUGITIVE...

HENCE... THIS SEEMS TO BE MY LIMIT...
WHY DID SECOND BROTHER...
COUGH!
COUGH!
IS THIS REALLY THE END ..?!

WHO IS... THIS ..?

AN ANGEL ?

SO...HAVE I...
REALLY DIED ..?

AH! HE IS WAKING UP
!!
YOU OKAY?

...

YOU SIRS... HAVE SAVED MY LIFE..

NO, WE'RE JUST REFUGEES WE JUST HAPPENED TO PASS BY HERE, AND WHEN WE FOUND YOU, IT SEEMED AS SOMEBODY HAS ALREADY HEALED YOU

WHO.. ?

!!

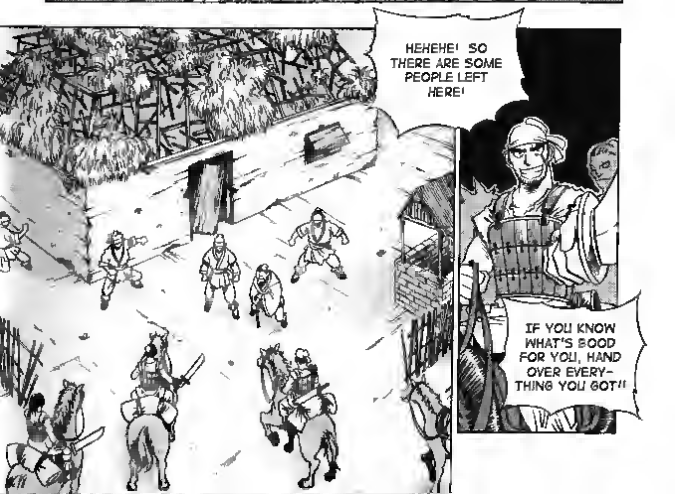
두두두두

두두두두두

!!

BA BANDITS!!

!!


HEHEHE! SO THERE ARE SOME PEOPLE LEFT HERE!
IF YOU KNOW WHAT'S GOOD FOR YOU, HAND OVER EVERY-THING YOU GOT!!

SIR, WE ARE JUST REFUGEES FROM THE WAR WITH NOWHERE TO GO TO. SO IF YOU COULD PLEASE SPARE US, WE WOULD BE MUCH OBLIGED.
KUHLIHU...! WHAT TO DO? WE CAN'T DO THAT.
WELL ! LET'S GET THIS DONE WITH!!
!!
HOO !

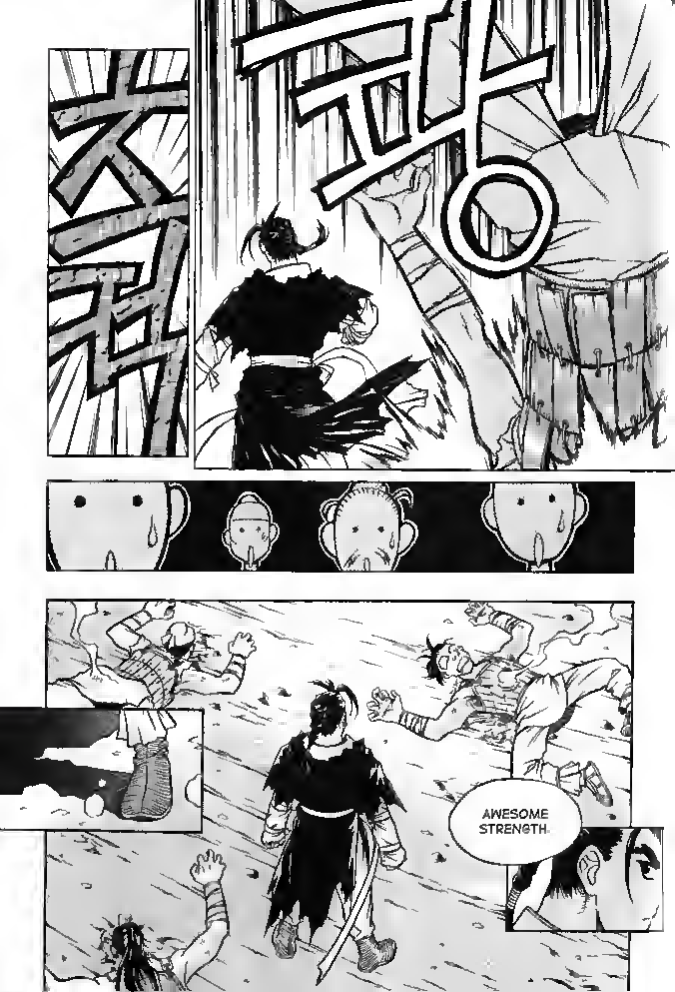
KUHAHAHA! NICE, COME HERE!!
KYAH !
SIR!! ANYTHING BUT MY DAUGHTER PLEASE—!!
TUK
DO YOU REALLY WANT TO DIE THAT BADLY?!
EH?
WHAT THE HELL?!
MOTHER!

HUAAAK !!
WHAT... WHAT?!

WHA...WHAT THE HELL, BASTARD!
ARE YOU OUT OF YOUR MIND?!

KEHEHENG

WHOA!!


AWESOME STRENGTH.

GOOD, GOOD! LOOKS LIKE I HAVE FINALLY MET A WORTHWHILE MATCH. I'LL BE HAPPY TO USE MY POONGMAGON ON YOU!!
THAT'S RIGHT, HE IS THE FAMOUS JUKRIMOHGYE'S SAH YURANG OF POONGMAGON!!
AH, YOU ARE TOO MUCH...
HURRY AND BOW BEFORE HIM!
POONGMAGON = ROD OF EVIL WIND
SIR, BE CAREFUL, SAH YURANG OF POONGMAGON IS THE FOURTH STRONGEST OF THE FAMOUS BRIGANDS, JUKRIMOHGYE...
처럭
SUCH A NAME FOR THIEVES
LET ME SEE IF YOU CAN STILL TALK LIKE THAT AFTER I'M THROUGH WITH YOU.

BLACK TIGER CHARGE!!

KUHUK!
BLUE DRAGON CYCLONE!!

!!
I DIDN'T AIM FOR THE VITALS, SO IT WON'T KILL YOU
THAT... THAT WAS FROM MISSING THE VITALS?
YOU! JUST WHO WHO ARE YOU!?

YUAN OHRANG!
FROM KOGURYO
!
!!
HU—! SO YOU AREN'T A CHINESE AFTER ALL...

피이이이잉
!
TO BE HONEST, YOUR SKILLS ARE BEYOND ME. BUT MY BROTHERS ARE DIFFERENT! THEY'LL COME WHEN THEY SEE THIS SIGNAL, THEN...
IT WILL BE YOU WHO'S LYING ON THE GROUND!
...KOGURYAN..
WHISPER
WHISPER
WHISPER

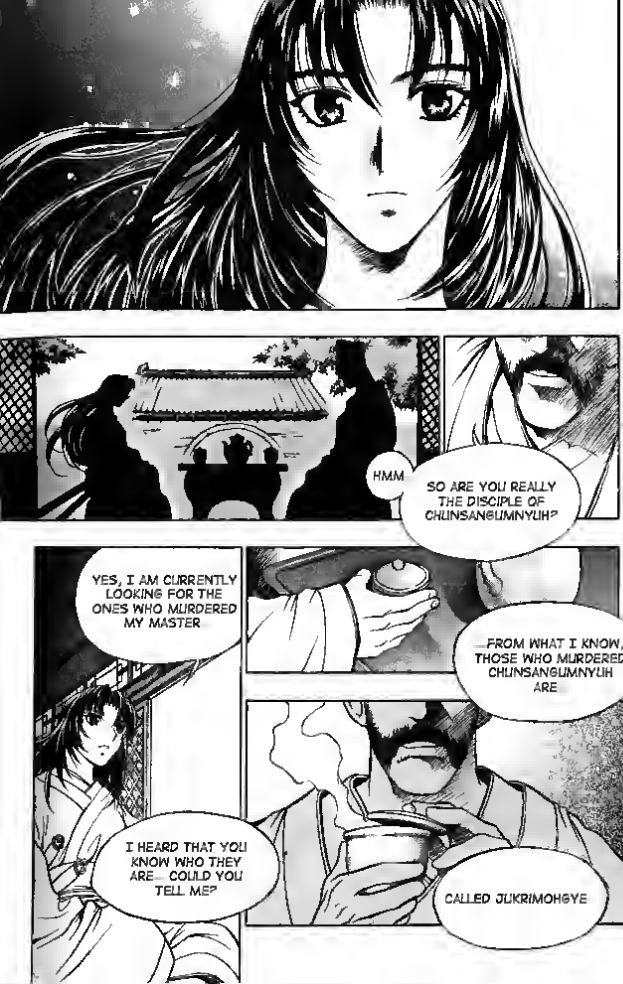
TRANSLATOR'S NOTE: I DIDN'T KNOW WHAT TO CALL PERSON FROM KOGURYO, SO I INVENTED THE WORD: KOGURYAN

YEAH, THESE PEOPLE ARE REFUGEES, WHO LOST THEIR HOME DUE TO THE WARS BETWEEN KOGURYO AND TANG... NO WONDER THEY ARE SUSPICIOUS OF ME FROM THE ENEMY LAND...
EVERYONE BETTER EVACUATE BEFORE THE REST OF BANDITS ARRIVE...
슬금슬금
THEN..., WE SHALL... NOW
YOU BASTARDS!! WHO TOLD YOU TO GO...!

AH! O OF COURSE, THEY NEED TO LEAVE!
BUT THAT WILL BE ONLY FOR NOW! IT MAY BE SMART FOR YOU TO LEAVE WITH THOSE REFUGEES
HMPH! SUCH ARRO◉ANCE!

NO NEED TO BE AFRAID JUST BECAUSE A FEW MORE SMALL FRIES ARE COMING.

SHIT! YOU'LL SEE!!
REALLY... IT IS SURPRISING HOW WELL HEALED I AM..
WAS THAT..
JUST A DREAM...?


HMM
SO ARE YOU REALLY THE DISCIPLE OF CHUNSANGUMNYUH?
YES, I AM CURRENTLY LOOKING FOR THE ONES WHO MURDERED MY MASTER
...FROM WHAT I KNOW, THOSE WHO MURDERED CHUNSANGUMNYUH ARE...
I HEARD THAT YOU KNOW WHO THEY ARE... COULD YOU TELL ME?
CALLED JUKRIMOHGYE

JUKRIMOHGYE?!
THAT SOUND!!
THE REST OF JUKRIMOHGYE HAS ARRIVED!!

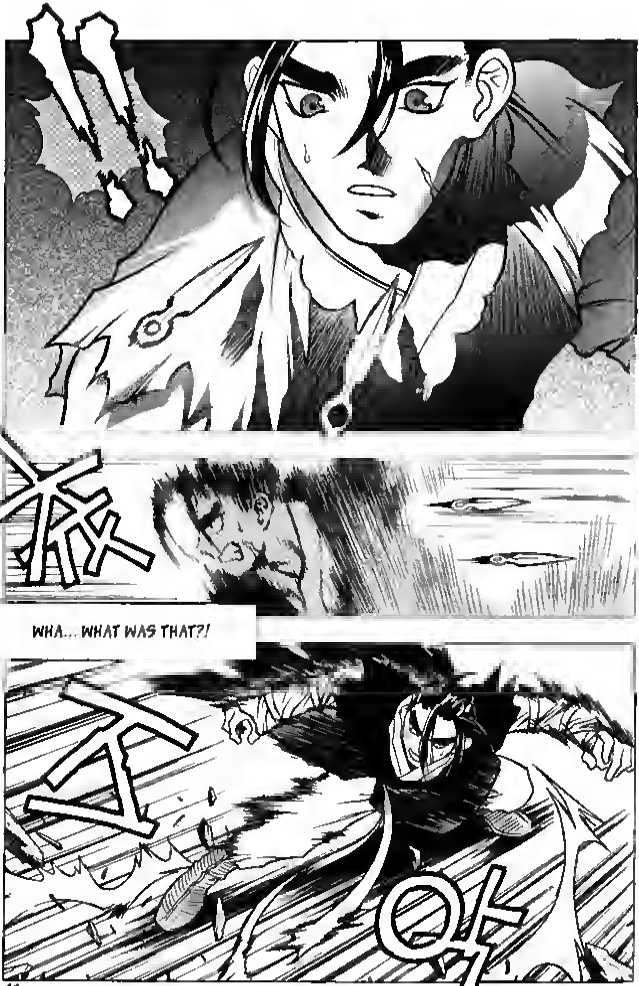
TAKE THIS WITH YOU
ONCE YOU FIND YOU BIG BROTHER, HAND THIS TO HIM
WHEN YOU GIVE IT TO HIM, HE WILL UNDERSTAND

!
HEH!
BROTHER, HAVE YOU COME?!

40
41
LOOK AT THE STATE OF OUR YOUNGER BROTHER!
WHO ARE THESE PEOPLE THAT CAN PUT THE GREAT SAH YURANG OF POONGMAEON IN THIS SITUATION?
TO THIS KOGURYO-IN. !
KOGURYO-IN!!!
HMPH, YOU SAY A KOGURYO-IN! LET S TAKE A LOOK AT HIS FACE!
YES!! THAT GUY THERE..

.....
HEY, WHICH WAY IS IT TO FIRE MOUNTAIN?
THAT, THAT BASTARD, DISRESPECTING MY BROTHERS!?
HMPH! THERE IS NO DOUBT THAT HE'S A KOGURYO-IN FROM HIS COCKINESS
!
THOUGHT SO...! A KOGURYO IN BIG BROTHER IS GETTING WORKED UP AGAIN
!

TO TAKE DOWN OUR FOURTH, YOU MUST BE BETTER THAN AVERAGE. CAN YOU SHOW ME HOW GOOD YOU ARE, YOUNGSTER?
SUCH FAST BODY MOVEMENT!!
43
HUH-! ARE YOU JUST GOING TO WATCH?
IF THAT'S THE CASE, LET ME DEMONSTRATE MY SKILLS FIRST


WHA... WHAT WAS THAT?!

TRANSLATOR'S NOTE: NANHWADOJAN = PALM OF NUMEROUS FLOWER BLOSSOMS

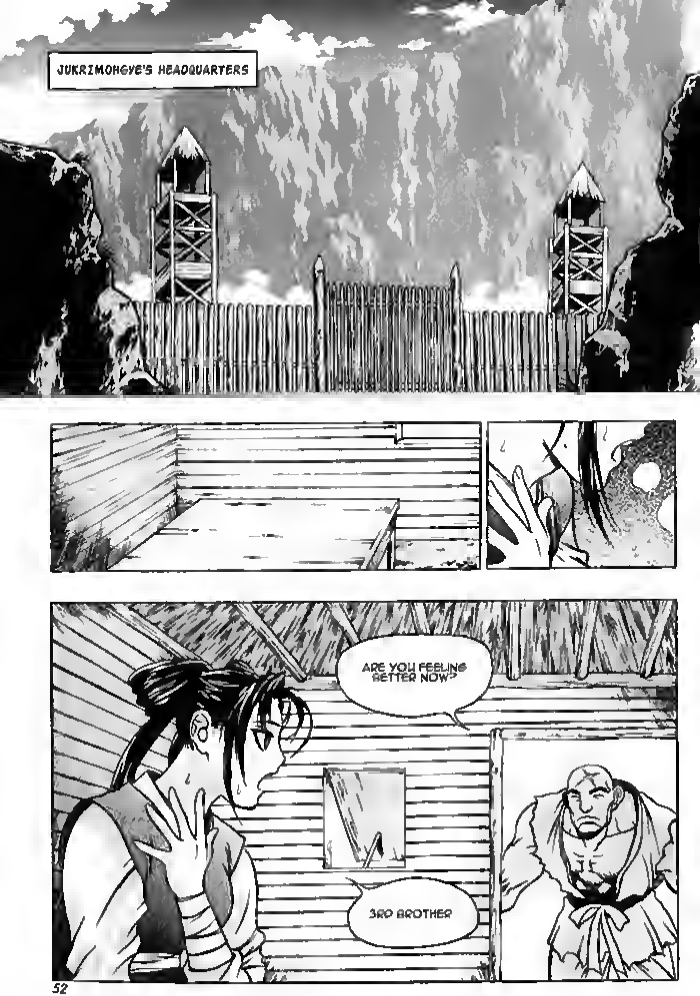
ANOTHER?!
SHOOT!!

*JUMHYULSOOLGUR: A TECHNIQUE THAT PRECISELY HITS THE VITAL POINTS OF THE BODY. NEEDS TREMENDOUS AMOUNT OF TAAIN® AND AGILITY

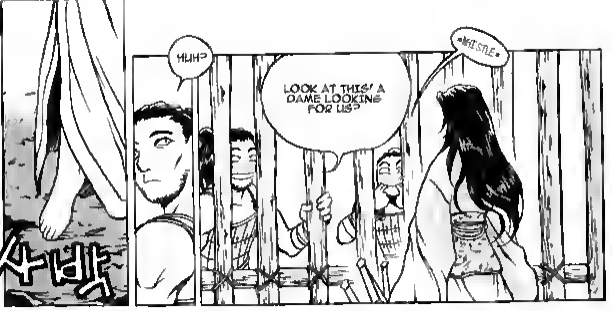
WHA, WHAT THE? WHAT'S HE DOING WITH MY ARM?!
SOARING PHOENIX!!
EEWUUK!!
!!

WHITE TIGER AVALANCHE!!

.....
BIG BROTHER, I AM TRULY ASHAMED
51
I'VE ANALYZED YOUR SKILLS WELL. SHOW ME THAT GREAT SKILL OF YOURS AGAIN


JUKRIMOHGYE'S HEADQUARTERS
ARE YOU FEELING BETTER NOW?
3RD BROTHER

THANK YOU . I'M SAVED BECAUSE OF YOU
BY THE WAY, WHY WERE YOU PURSUED BY THE CHUNGSOOMOON?
*TRANSLATOR'S NOTE. CHUNGSOOMOON = CLEAR WATER CLAN
WELL, THAT'S ...
53
YOU ARE FINE. BUT 1ST AND 2ND BROTHER WENT OUT ONCE THEY SAW THE DISTRESS SIGNAL..
HMM, WHAT'S GOING ON


사냥꾼
HUH?
LOOK AT THIS! A DAME LOOKING FOR US?
WHISTLE

IS THIS THE HEADQUARTERS FOR JUKRIMOKEYE?
ohh pretty!
HEHH~! SUCH TEMERITY YOU CAME HERE KNOWING THAT?

IT SEEMS AS THOUGH I HAVE FOUND THE RIGHT PLACE THEN.

HTTP://FORUM.KAKAZAKU.COM
TRANSLATOR: HAN
EDITOR: SHADOWSAINT

WH...WHAT THE?
IF I MAY REQUEST, PLEASE DO NOT INTERFERE
SINCE I ONLY HAVE BUSINESS WITH JUKRIMOHGYE.
CHAK
WHAT!
YOU DARE BLABBER THOSE RIDICULOUS WORDS!

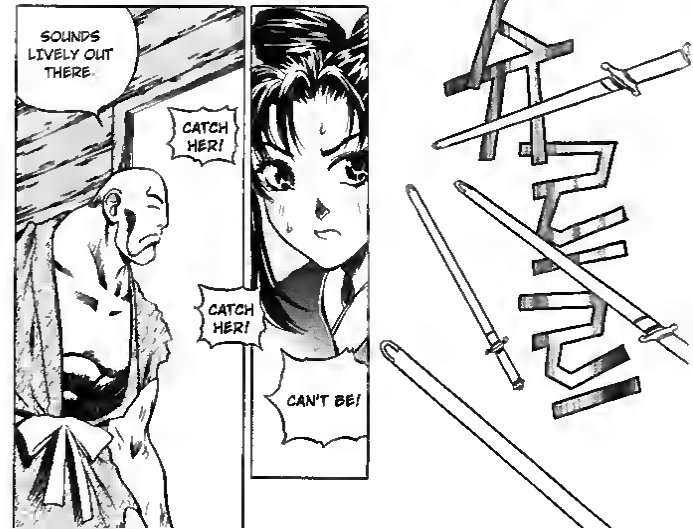
FUTILE ACTIONS...
THROWING AWAY THE SWORD YOU ARE HOLDING! YOU GOTTA BE CRAZY!

ヒュオ
ヒュオ
ヒュオ
ヒュオ

KWEK!
I'M SURE I HAVE REQUESTED NOT TO BE INTERFERED WITH...

WHAT...WHAT IS EVERYONE DOING! TAKE CARE OF THE INTRUDER!
OOH
WHAT?! WHAT?!
INTRU -DER?

!
HUH?


SOUNDS LIVELY OUT THERE.
CATCH HER!
CATCH HER!
CAN'T BE!

WH...WHAT IS THIS? THIS WOMAN!!
LOOKS AS IF SHE HAS EXTRA HANDS ATTACHED TO HER..!
UH...,TOO FAST!
KUHHK

WHAT IS THAT... THAT AWESOME SWORD TECHNIQUE ? FURTHERMORE, A WOMAN INTRUDING HERE ALONE !
HUK
KUK

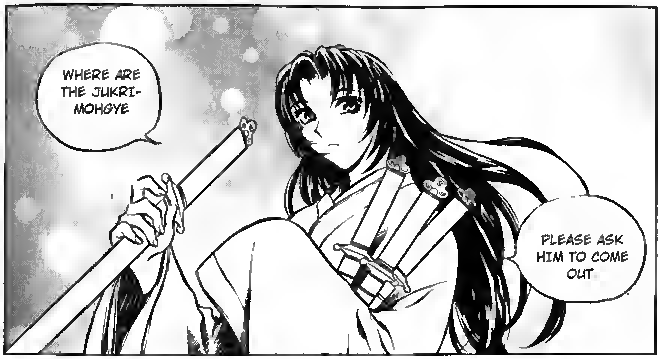
AMONG THE CHUNGSOOMOON'S PURSUERS, WAS THERE A WOMAN LIKE THAT?

3RD BROTHER! THIS IS NOT THE TIME AND PLACE TO BE WORRIED ABOUT THAT!!

IF IT ISN'T A CHUNGSOOMOON'S PURSUER, THEN WHO...?

OH YEAH! YOU'RE RIGHT

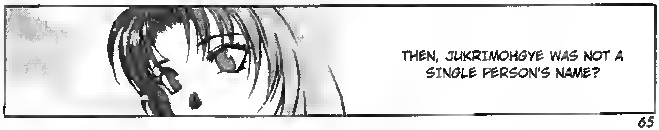
EUUHHH!


WHERE ARE THE JUKRI-MOHGYE
PLEASE ASK HIM TO COME OUT

THAT ISN'T NECESSARY!! SINCE I'M ALREADY HERE!!

ARE YOU JUKRIMOHGYE?

HUH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M NOT THE ONLY ONE THAT'S IN JUKRIMOHGYE
AMONG THE JUKRIMOHGYE, I'M THE THIRD, HANGMAWANG WANGPAE!


THEN, JUKRIMOHGYE WAS NOT A SINGLE PERSON'S NAME?

EVERYONE IN JUKRIMOHGYE...
AS IN THE NAME, 6 PEOPLE COMPRISE IT
HMMM
IF I MAY ASK, DO YOU KNOW OF CHUNSANGELUMNEUH?

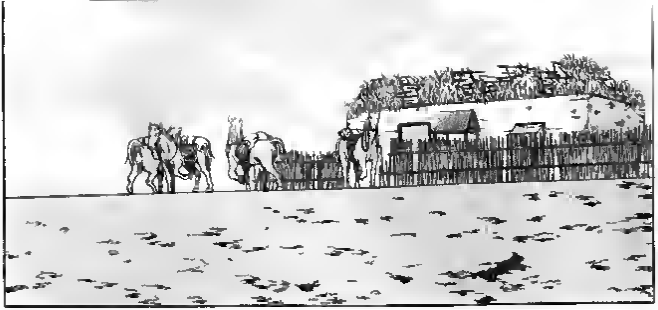
CHUNSANGELIMNELIH?
CHUNSANGLIMNELIH IS THE FEMALE SWORDMASTER FROM THE MUCH FAMED TAEWONSAMMYUIB WHO DOMINATED THE WORLD OF MARTIAL ARTS ABOUT 30 YEARS AGO! AMONG MARTIAL ARTISTS THE QUESTION IS, WHO DOESN'T KNOW HER?

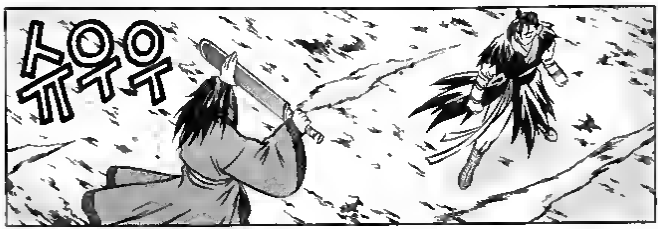
I OBVIOUSLY KNOW HER!

THOUGHT SO...
I GUESS THE WORD THAT SAID JUKRIMOHGYE ARE THE ONES WHO CAUSED MY MASTER'S DEATH ISN'T FALSE AFTERALL !

THEN
휘릭

!!
I, SWEAR ON MY NAME WAL HARANG...
WILL RECEIVE YOUR LIFE
67
!!
3RD BROTHER!!




슈우우

GULP

!

OLDER BROTHER I THINK WE SHOULD WITHDRAW FOR NOW.
!!
HEADQUARTERS HAS SENT OUT THE RED DISTRESS SIGNAL.
2ND BROTHER WHAT ARE YOU SAYING ALL OF A SUDDEN?
2ND, ARE YOU OUT OF YOUR MIND!?

RED DISTRESS SIGNAL..! ONLY IN EXTREME EMERGENCIES CAN IT BE USED.., IS THERE SOME POWERFUL ENEMIES THAT ENTERED OUR BASE?
!
REGARDLESS OF HOW I FEEL I CAN'T HELP IT... LET'S RETURN
HAHAHA! I HAVE TRULY COME TO ADMIRE YOUR MARTIAL ART'S SKILL, YOUNG MAN
CHIK
?

BEING OUR FIRST MEETING TODAY, WE APOLOGIZE FOR OUR BAD MANNERS. WE HAVE TO LEAVE NOW DUE TO AN EMERGENCY BUT LET'S HAVE A DRINK THE NEXT TIME WE MEET
?
OH! LOOK AT ALL THAT DUST
HYO!!
2ND BROTHER IS DOING HIS SPECIALTY!

HEH.

OK! LET'S GO!

WH...WHAT THE?
THEY COME HERE AND PICK A FIGHT ON ME BUT THEY'RE LEAVING JUST LIKE THAT.....?

THERE ARE SOME WEIRD PEOPLE HERE IN CHINA
!
I SHOULD BE MORE CAREFUL FROM NOW...
AH! IT...IT'S MISSING!! THE LETTER FROM MY MASTER FOR MY OLDER BROTHER!!
AS USUAL, 2ND BROTHER'S HAND SKILLS.
HEH HEH
GIVEN HOW DEEP IT WAS ON HIM, I SPECULATE THAT THIS IS A PRETTY IMPORTANT ITEM ...I THINK HE WILL COME LOOK US UP TO RECLAIM THIS.
THEN...
I SETTLE THE SCORES!

THERE ARE SOME WEIRD PEOPLE HERE IN CHINA
!
I SHOULD BE MORE CAREFUL FROM NOW...
AH! IT...IT'S MISSING!! THE LETTER FROM MY MASTER FOR MY OLDER BROTHER!!
AS USUAL, 2ND BROTHER'S HAND SKILLS.
HEH HEH
GIVEN HOW DEEP IT WAS ON HIM, I SPECULATE THAT THIS IS A PRETTY IMPORTANT ITEM ...I THINK HE WILL COME LOOK US UP TO RECLAIM THIS.
THEN...
I'LL SETTLE THE SCORES!

Furinkazan

translator : vamp5710
proofreader: Han
editor: shadowoff

www.FurinkaZan.us

#FurinkaZan
@irchighway.net

special thanks
#manga-eclipse
@irchighway.net

CHWRARANG
!!
CHWAK
WHA... WHAT THE?!
WHO ARE YOU?!
.....
A MASTER...! IF THIS CONTINUES, 3RD BROTHER WILL LOSE BEFORE THE OTHER BROTHERS GET BACK!

HODADAK
!
RIGHT! I THINK THE POWER OF THIS STOLEN SWORD FROM CHUN-GGOOMOON WILL DO THE TRICK. I SHOULD FIGHT WITH THIS.
CHING
ARRGH!
KUDEUDEU

HAAA!!
휙
스악

콰직
KUEK!
쿠앙

쿠앙!

콰콰콰!

JUST GET HIT ONCE, HUH!?

BY ONE OF THESE?

ARRH! IT'S NOT HITTING!!

쾅!!

WALGWANGBIGUMMU!!
FLYING SWORD
DANCE OF MOONLIGHT
YOU WITCH! THIS ALL STOPS THERE!

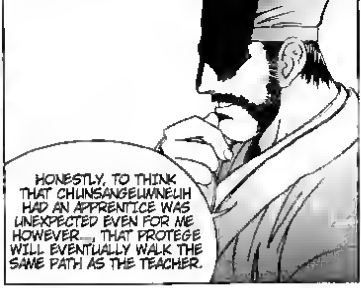
OHH?! IT'S A GREAT SWORD
THAT SWORD!!

JANG MOONIN, WHO IN THE WORLD STOLE THE LIST?
YOU KNOW WHAT TROUBLE IT WILL CAUSE ONCE THAT LIST FALLS INTO A WRONG PERSON'S HAND!

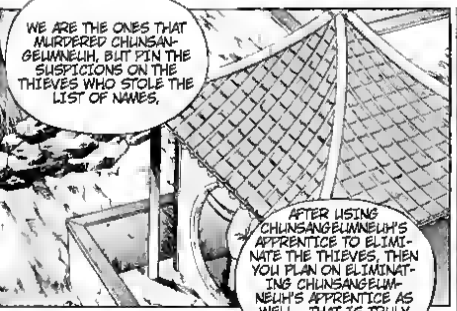
MOONIN - HIGH OFFICIAL/COMMANDER

HUHUHU...! YANG GONG, NO NEED TO BE SO IMPETUOUS.
AFTER TONIGHT, NOT ONLY WILL WE HAVE THE LIST BACK, BUT ALSO, I AM THINKING OF RIDDING THE EVIDENCE USING CHUNSANGEUMNEUH'S APPRENTICE.

CHUNSANGEUMNEUH'S APPRENTICE...? THAT WOMAN WHO CALLS HERSELF WALHARANG WAS CHUNSANGEUM-NEUH'S APPRENTICE?


HONESTLY, TO THINK THAT CHUNSANGEUMNEUH HAD AN APPRENTICE WAS UNEXPECTED EVEN FOR ME HOWEVER..., THAT PROTEGE WILL EVENTUALLY WALK THE SAME PATH AS THE TEACHER.

I SEE! JANG MOONIN'S PLAN IS QUITE INTRIGUING.

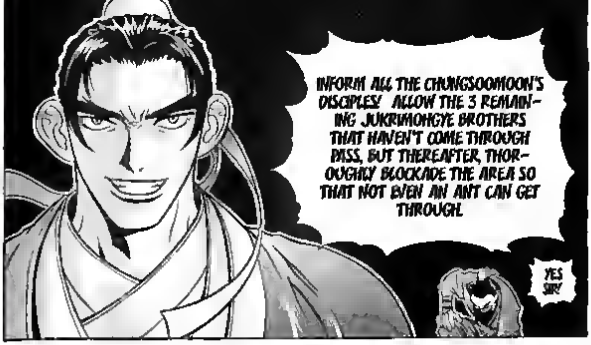

WE ARE THE ONES THAT MURDERED CHUNSAN-GEUMNEUH, BUT PIN THE SUSPICIONS ON THE THIEVES WHO STOLE THE LIST OF NAMES.

AFTER USING CHUNSANGEUMNEUH'S APPRENTICE TO ELIMI-NATE THE THIEVES, THEN YOU PLAN ON ELIMINAT-ING CHUNSANGEUM-NEUH'S APPRENTICE AS WELL. THAT IS TRULY TWO BIRDS WITH ONE STONE.

AS EXPECTED, YANG GONG IS QUICK-WITTED.
I THINK, ABOUT NOW—

BISOGWANG SHOULD BE PRE-PARING FOR THE FINAL STAGE OF THIS PLAN.

BISOGWANG HIMSELF..?
HUHUHU..! ONE OF THE MOORIMOHSUNG PERSONALLY GOING OUT, IT'S WORTH BELIEVING.
NEARBY VALLEY OF JUKRIMOHGYE'S HEADQUARTERS
I HAVE A REPORT FOR BISOGWANG-NIM!
NIM- HONORIFIC TITLE
YES! GIVE US THE COMMAND AT ANYTIME!
ALL RIGHT. ARE THE PREPERATIONS DONE?
HUHUHU..! ALL RIGHT. IT'S A NICE DAY TO PLAY WITH FIRE.


INFORM ALL THE CHUNGSOOMOON'S DISCIPLES! ALLOW THE 3 REMAINING JUKRIMOHGYE BROTHERS THAT HAVEN'T COME THROUGH PASS, BUT THEREAFTER, THOROUGHLY BLOCKADE THE AREA SO THAT NOT EVEN AN ANT CAN GET THROUGH.
YES SIR!

!

BIG BROTHER
RIGHT, I KNOW.

I'VE NOTICED A FEW STRANGERS AROUND THIS VALLEY.

HUH? DOESN'T THAT MEAN THAT WE ARE SURROUNDED?
RIGHT. BUT THERE'S NOTHING WE CAN DO.
SINCE THE 3RD AND THE YOUNGEST ARE FACED WITH DANGER, WE DON'T HAVE MUCH CHOICE.
OF COURSE!!
OKAY. WITH THIS, ALL THE JUKRIMO-HOYE HAVE GATHERED. HURRY UP AND REPORT TO BISOGWANG-NIM!
!
WHAT IS THAT?

THOSE DIRTY THIEVES! I WON'T LET YOU ESCAPE!
STARTING NOW, THIS PLACE IS OFF LIMITS! DON'T YOU DARE TRY TO PASS!

SHUT UP!
퍽퍽
퍽퍽

I'M FREAKIN PISSED ALREADY, AND NOW YOU GUYS...!
ELLIK?! WHAT GREAT SKILLS...!
...HOWEVER, WE WILL STANDBY OUR ORDER TO NOT ALLOW ANYONE TO PASS THROUGH!
KKKKK
!!

SIGH?! I'M BUSY SO LET'S GET THIS OVER WITH QUICKLY
?
!!

ざっ

AHHH!!
CHUNGSOOHWANGEUKJANG
BLUE WATER KING PALM STRIKE!!

4TH JOONGMAGON SA YURANG
1ST ILDOSAMJUL DAE HORYANG
2ND NAMWADOJANG REK
3RD HANGWAWANG WANG PAE
YOUNGEST AKSOSO DAM RYUNG

#FURINKAZAN
@IRCHIGHWAY.NET

brought to you by: FURINKAZAN

translator: Vamp5710

editor: striderX

http://furinkazan.us

#furinkazan@irc.archighway.net

TUHAK
SHOO
PYUOO
THIS IS THE END!!
SFX SHYASHYASHYAK

HUH!
CHUT
WHAT IS... THIS GUY...?
CHUK

...
THIS GUY IN THAT SITUATION HE WAS ABLE TO COUNTERATTACK WHERE DID THIS GUY WITH SUCH CALIBER COME FROM?

!
HEY! I DON'T FEEL LIKE FIGHTING YOU I'M CHASING A FEW THIEVES. NOW, DO YOU THINK YOU CAN MOVE ASIDE?

HEH!
I SEE. AT ANY RATE, THIS GUY ISN'T ON THE SAME SIDE AS THE JUKDIMOHEYE.

I APOLOGIZE... I AM IN A SITUATION WHERE I CANNOT HONOR YOUR WISHES.
IF YOU REALLY WANT TO PASS HERE, YOU SHOULD TRY TO DEFEAT ME!

HMPH! CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT...
!
PA
AT

CHEJAT
TAI
98
HWIRIK
SECOND STAGE ATTACK!!
JEUKWANG

JIIIK
THIS IS CERTAINLY AN UNEXPECTED ADVERSARY!
97
HOWEVER, WITH HIS CURRENT ATTACK, I ROUGHLY KNOW HIS WEAKNESS
SMIRK
YOU'RE PRETTY QUICK! THEN, LET'S SEE IF YOU CAN DODGE THIS!!
SFX: P-PARAR

HIS FIGHTING SPIRIT IS QUITE STRONG BUT...
HIS BASIC FORM IS TOO REPETITIVE.
NOW, IT'S MY TURN!

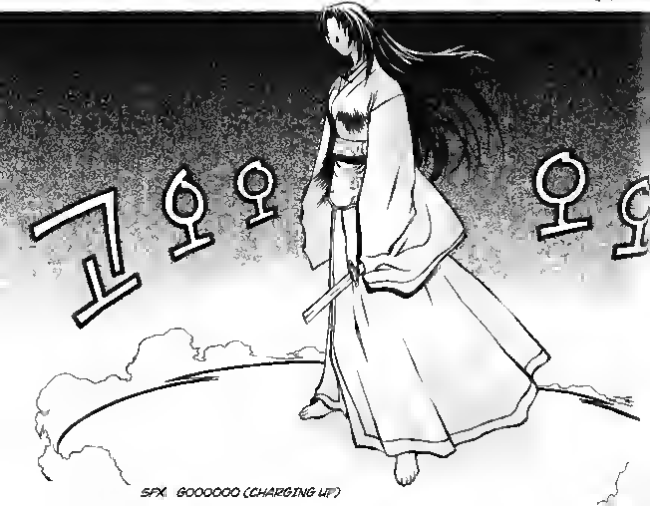
SFX. JJUNG
KA
CHUNGSOO JULYEUN JANG!!
CHUNGSOOJULYEUNJANG- BLUE WATER ABSOLUTE FATE PALM STRIKE
99

SFX TUHDLING
100
HEH!
SINCE YOU HAVE BEEN HIT WITH THE FULL FORCE OF MY CHUNGSOO-JULYEUNJANG, YOUR LIFE SHOULD HAVE ENDED
HMM ! ANYHOW, I'VE TAKEN UP TOO MUCH TIME
IT'S BISOGWANG-NIM AFTER ALL~
THEN, SHOULD WE GO TAKE CARE OF THOSE JUKRIMOHGYE, NOW?

OUR HEADQUARTER'S ENTRANCE!
TTTTT
SFX: DUDUDU
THIS DOESN'T SEEM LIKE A COMMON MATTER!
LET'S GO IN QUICKLY!

HEHEHEH...!

CLICKCLICK
WHAT IN THE WORLD IS GOING ON HERE?
BIG BROTHER!
BIG BROTHERS!


SFX: GOOOOOO (CHARGING UP)

YOU CAME HERE IN THE NICK OF TIME. WE'RE ABOUT TO...
SURELY...

...THAT SWORD IS MASTER'S CHUNSAGUM! SO THAT WOMAN IS THE ONE WHO KILLED MY MASTER!

THROW
WHAM
AFTER A WEIRD WOMAN TRESPASSED
KNOCK
SWIIIK
CHWANG
CHWARELING

HTTP://FUKINKAZAN.US/
EDITS: SHADOWSITNE
TRANSLATOR: VAMP

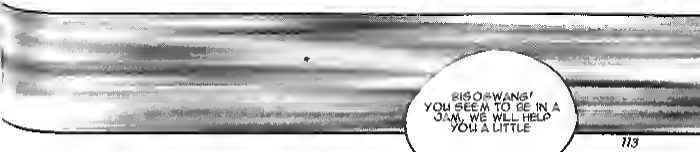
WHAT IN THE WORLD IS HE? STANDING UP AFTER GETTING HIT WITH MY CHUNGSOOJULYEUN JANG!
DAMN! IN THIS SITUATION, I SHOULD TAKE THE INITIATIVE
CHUNGSOOJUL-YEUN JANG!! (BLUE WATER)

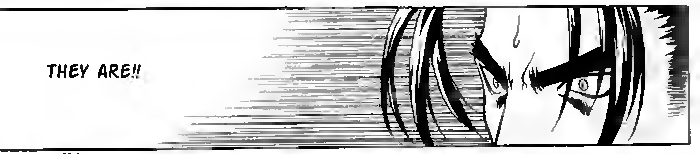
WHAT... WHAT
THE? IN THAT
SHORT MOMENT,
HIS FIST !

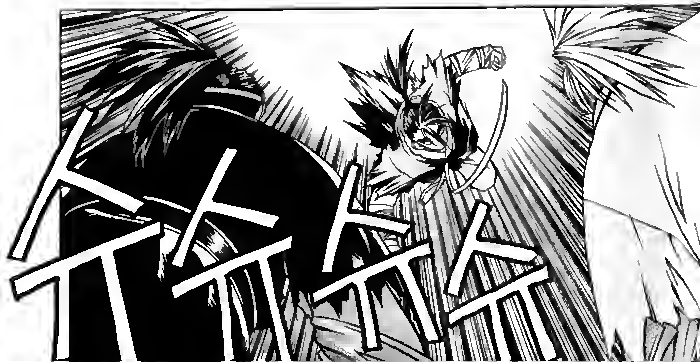
UHG !!
THAT... THAT BASTARD... HIS EYES ARE DIFFERENT FROM BEFORE!!

HUH! ATTACKING IN THAT DEFENSELESS FORM!!
RECOIL!
IS HE TRYING TO UTILIZE HIS WEAKNESS?
IF NOT! OR IS HE GOING FOR "DONGG-WEUHJIN"?

*DONGWEUHJIN - A LAST RESORT TECHNIQUE WHERE BOTH INDIVIDUALS PREPARE FOR DEFEAT



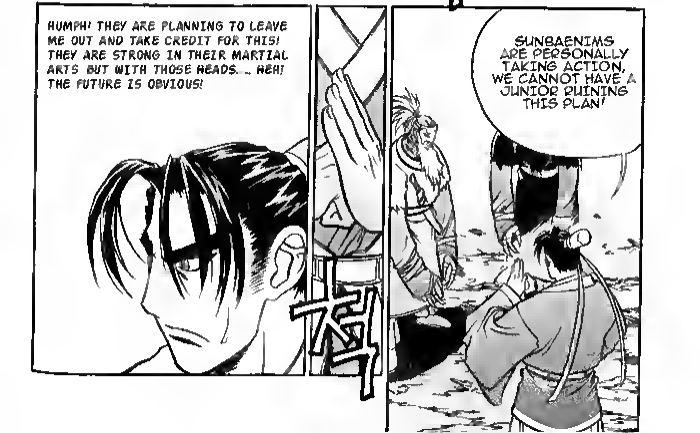


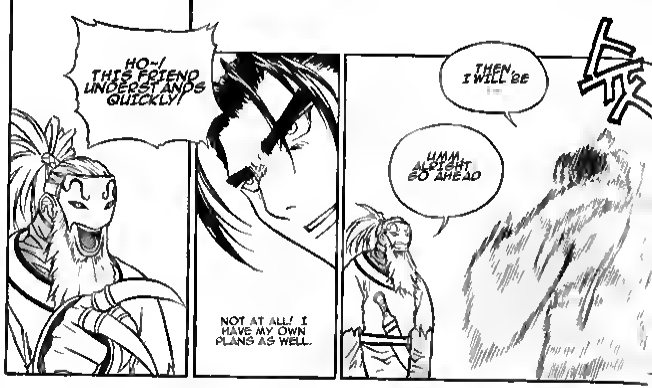

ドドド

UHHH!

BISOGWANG!! IS THIS A PLACE TO BE WASTING YOUR TIME?!
BLACK WHITE TWINS, I, BISOGWANG, PAY RESPECT TO YOU BOTH
WHAT REASON WOULD THE YANGGONG'S PERSONAL BODYGUARDS BE HERE FOR?
I SOLO YOU NOT TO CALL US THE BLACK WHITE TWINS~! I, WHITE, AM THE OLDER BROTHER. WHY DOES YOUNGER ONES NAME GO IN FIRST? HUH?!
FROM NOW ON, CALL US THE WHITE BLACK TWINS!!

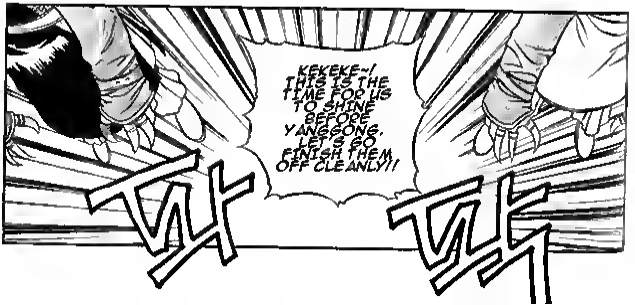
NOTE: SUNBAE ELDER NIM HONORIFIC HE IS USING AN HONORIFIC TONE *
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! BLACK WHITE TWINS IS EASIER TO SAY!!
WHAT?! YOU ARE DISRESPECTING YOUR OLDER BROTHER?
HOW HARD IS IT TO SAY THAT!?
stupid brothers...
UHH SUNBAENIMS, WHAT IS THE REASON FOR COMING HERE?
HMM... THAT'S A GOOD QUESTION, BISOGWANG!
YOU ARE INAPPROPRIATE TO CONDUCT THIS PLAN! THEREFORE, WE WILL BE CONDUCTING THIS PLAN FROM HERE!
117

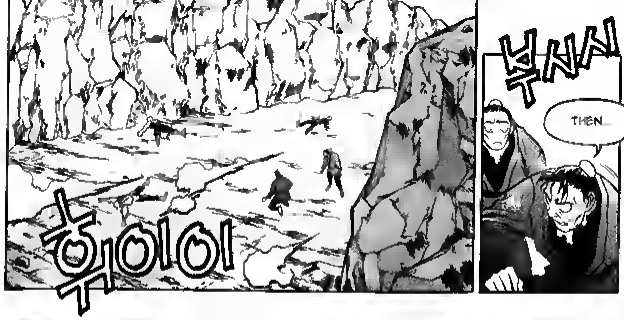

HUMPH! THEY ARE PLANNING TO LEAVE ME OUT AND TAKE CREDIT FOR THIS! THEY ARE STRONG IN THEIR MARTIAL ARTS BUT WITH THOSE HEADS... HEH! THE FUTURE IS OBVIOUS!
SUNBAENIMS ARE PERSONALLY TAKING ACTION, WE CANNOT HAVE A JUNIOR RUINING THIS PLAN!


HO~! THIS FRIEND UNDERSTANDS QUICKLY!
NOT AT ALL! I HAVE MY OWN PLANS AS WELL.
UHM... ALRIGHT SO AHEAD
THEN I WILL BE
女

HE LEFT?
YEAH, HE LEFT.

GRIN


KEKEKE~! THIS IS THE TIME FOR US TO SHINE BEFORE YANGGONG. LET'S GO FINISH THEM OFF CLEANLY!!
艾
艾


THEN...

OK OK LETS'S GET OUT OF HERE!

YOUNGEST IS IN DANGER!

OLDER BROTHERS!!

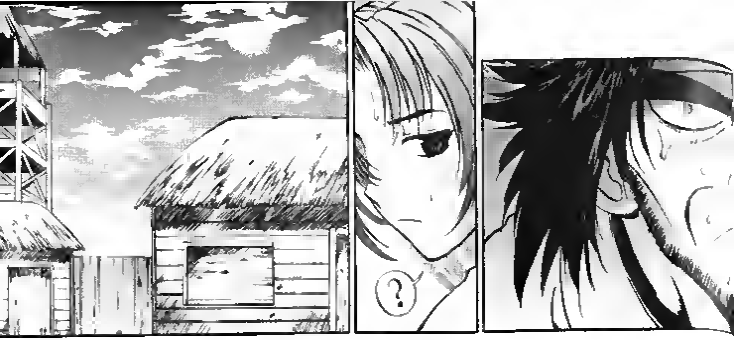
KEUUK!!
SHOOT!!
TIK

SHIT!!
MOONLIGHT FIVE PETAL DANCE

ヨロ
ヨタ

KUUAH!!
KEUK!!
KEKEKEKE!!

KEH KEH! STUPID FOOLS! YOU DID WELL IN PLAYING YOUR DESTINED PARTS! KEH KEH KEH...!


?

KEKEKE~!!
WHO ARE YOU BASTARDS ?!

BASTARDS

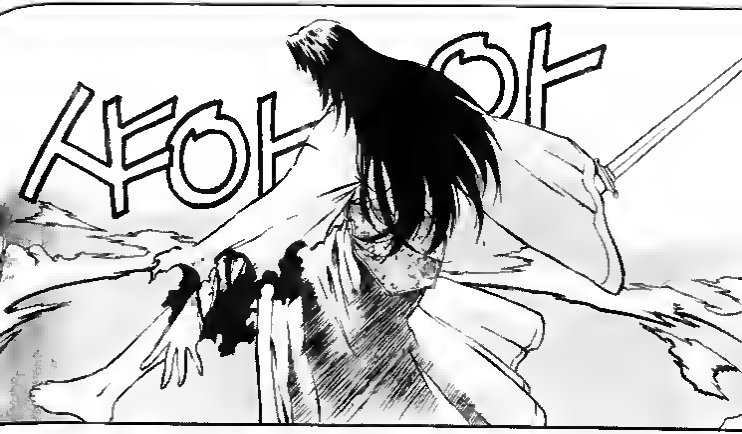
KUDAK!!

FOURTH OLDER BROTHER!!
COCKY FOOL!
I WON'T KILL YOU IN ONE STRIKE SUFFER SOME MORE, THEN DIE!!
FOURTH !!
KEKEKE~ THAT'S THE PUNISHMENT FOR NOT RESPECTING YOUR ELDERS
YOU GUYS ARE BLACK WHITE TWINS !

THE BLACK WHITE TWINS ARE RUMORED TO BE 'A LUMP OF PAIN' IN THE MARTIAL ARTS WORLD
WHY ARE THEY HERE IN THE SOUTH? ESPECIALLY AT A TIME LIKE THIS ...!!
BLACK WHITE TWINS?!
KEKEKE~! HE..! AT LEAST HIS EYES HAVEN'T GONE BAD YET!!
FOR WHAT REASON DID YOU COME HERE?
KUKUKU..! ACTUALLY, WE DON'T HAVE ANY BUSINESS WITH ANY OF YOU.
WE ONLY HAVE BUSINESS WITH ONE PERSON, SPECIFICALLY

KEKEKE!
SPECIFICALLY YOU,
LITTLE BITCH!
NO, NO!
WE'RE LATE!!

huh?



DO YOU DARE TO INTERFERE WITH OUR BUSINESS?!
...
WHY ME

YOU ARE THE ONE THAT MURDERED MY MASTER. I WILL REPAY THAT WITH MY HANDS!
?
KEKEKE!
DID YOU REALLY BELIEVE THOSE WORDS?

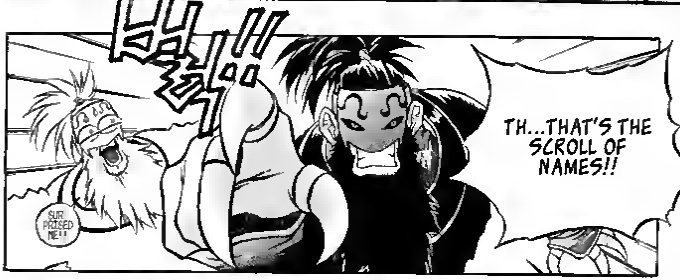
KEHKE...! IT LOOKS LIKE YOU ARE SET IN BELIEVING WHAT SUKJUNOONG SAID, BUT YOU'VE BEEN TOTALLY FOOLED BY HIS SCHEME!
SUKJU-NOONE!
THE MOONJU OF THE CLEAR WATER CLAN
!
TO BE EXACT, THAT LITTLE BRAT STOLE TWO THINGS FROM THE CLEAR WATER CLAN NOT TOO LONG AGO. FIRST WAS THE SWORD OF CHUNSANGEUMNEUH, AND THE OTHER ITEM WAS A SCROLL OF NAMES.
WE DIDN'T CARE ABOUT THE SWORD, BUT THE SCROLL OF NAMES IS IMPORTANT ITEM TO US THIS WHOLE SCHEME WAS TO GET BACK THE SCROLL!

THE PERSON WHO KILLED YOUR MASTER, CHUNSANGUEMNEUH, IS ACTUALLY SUKJUNOONG!!

KEHKEHKEH...! NOT KNOWING THAT, YOU'VE DONE WELL AS A PUPPET!
KEHKEH! AND THERE IS ONE MORE THING LEFT!
OH... OH NO!!

으앗
끼익
쿠당탕

KEHKEHKEH! GOOD...!


TH...THAT'S THE SCROLL OF NAMES!!
SURPRISED ME!!

HMM!
IS THIS THE ITEM YOU'VE BEEN LOOKING FOR?
IN THAT CASE

IF I THROW THIS ITEM IN THE FIRE, WILL YOU NOT BE IN A DIFFICULT SITUATION?
N...NOO! WE HAVE TO TAKE THAT ITEM BACK!
THEN WITHDRAW YOUR ENCIRCLED TROOPS AND LET THE OTHER PEOPLE GO!
142
hmm"!
f...fine!

SECOND TAKE THE ONES THAT ARE SAFE OUT OF HERE! I'LL FOLLOW YOU SHORTLY!
AH... ALRIGHT
BIG BROTHER! EVERYONE IS OUT AWAY FROM THE ENCIRCLEMENT!
YOU SHOULD HURRY TOO BIG BROTHER ...!
HEY! YOU SHOULD KEEP YOUR SIDE OF THE BARGAIN!
HEHEHE

HEHEHE ! STUPID FOOLS DID YOU SHOOT YOUR FIRE ARROWS KNOWING THAT THERE IS GUNPOWDER HERE?
킥킥킥
WH.. WHAT! STUPID!! HE'S DEAD!
HO, HOLD ON! GUN GUN-POWDER!?
oh rrk
쿠콰광

BIG BROTHER!!

HTTP://FURINKAZAN.US
TRANSLATOR: VAMP
EDITS: SHADOWSITHE

BECAUSE OF ME BIG BROTHER
SHIT!!
IF IF ONLY I DIDN'T STEAL THOSE ITEMS!!

!!
HAHAHA! THAT'S THE RIGHT THING TO SAY!

BLUE WATER BREAKING PALM STRIKE
!!
KA-BOOM!
ZZZ

TH...THIRD!!
BLUE WATER TIGER CLAW BINDING POWER

HMPH! I THOUGHT SO. I KNEW THOSE STUPID BLACK WHITE TWINS WOULD RUIN THE OLD GEEZER'S PLAN!
YOU... YOU BASTARD...!

WHAT'D YOU DO TO THIRD, BASTARD!!!

KUU! ARE YOU ATTACKING ME WITH THOSE SUB-PAR SKILLS?
KUKUKU...! I WILL FIX THAT KIND OF FOOLISH THOUGHT!!

BLUE WATER
ABSOLUTE
FATE PALM
STRIKE

HEH!
!

THE SCROLL OF NAMES?!
MY MY~! I THOUGHT IT WAS BURNED IN THE FLAMES. WHO KNEW THAT IT WOULD FALL INTO MY HANDS!
156
...?
BROTHERS...! EVERYONE BECAUSE OF ME...!

HMMM...! SINCE I ACCOMPLISHED MY OBJECTIVE, SHOULD I WRAP THINGS UP...?
하아
하아
FIRST WITH THIS RAGGEDY BREATHING GUY!!
휙
N...
NO!!
하아

"NO"...?
WHAT DO YOU MEAN, "NO"?

YOU...
YOU MURDERER!!
I CAN'T FORGIVE YOU!!
HMPH!
159
FOOLISH GIRL ALREADY GAVE UP HER LIFE!!

ERR!
THESE GIRLS!!

ARE YOU TRYING TO ACT CUTE IN FRONT OF ME, BISOGWANG?
THAT'S A GREAT AMOUNT OF INTERNAL POWER!"
I WILL KILL YOU CAREFULLY AND PAINFULLY...
YOU WON'T BE ABLE TO DO THAT...

BECAUSE I WILL BE YOUR OPPONENT FROM HERE ON OUT!
HOW COULD... YOU?!

HTTP://FURINKAZAN.US
TRANSLATOR: VAMP
EDITS: SHADOWSITHE

YO... YOU...,
SHOULD HAVE BEEN KILLED BY MY ATTACK...!!
I SEE... IT WASN'T A DREAM AFTERALL...

SO... SHE WAS THE ONE WHO CURED ME BACK THEN...
GRRR ~ They ignored me...

THAT PERSON IS FROM...
NO... NOW IS MY CHANCE! I SHALL BE ABLE.
TO AVENGE MY BROTHERS!
I DON'T UNDERSTAND..., HE TOOK MY CHUNGSOO JULYEUN JANG...,
AND..., TOOK ATTACKS FROM BOTH BLACK WHITE TWINS..., WHAT IS WITH THIS GUY...,

KUT!
DIE!! YOU BASTARD!!
!!!
ZOKK

!
КУДДАК!

YOU ARROGANT LITTLE WENCH! I'LL KILL YOU OFF THIS TIME FOR SURE!!
NO!! I MUST HELP!!

YOU REALLY PISS ME OFF!!
I SHALL MAKE SURE THAT YOU WILL NOT INTERFERE AGAIN!!

STRONG WHITE RIPPLES OF THE DEEP AND WIDE OCEAN!!

SUCH GREAT KI
YOU SHOULD BE HONOURED TO DIE BY THIS TECHNIQUE!!

LIKE I SAID, I AM YOUR OPPONENT!
FOOL! IT'S USELESS!!

DA...DAMN! HE BROKE THROUGH MY BAEK PA HWANG KYUNG!!

YOU... YOU BASTARD!!
CHUNGSOO JULYEUN JANG!!

타닷
180
휴
야
타닷

KRO
HYUNMU CHUNDUNGJIGI !!

KUAK!!
THAT MAN IS...
INCREDIBLE..

YOU...,
183
YOU ARE THE FIRST TO PUT ME IN THIS CONDITION!
HOH!
AND YOU ARE THE FIRST TO RISE AFTER BEING HIT BY MY HYUNMU CHUNDUNGJIGI. IT HAPPENS TO BE A FAVOURITE OF MINE TOO.
KUUB--!

FROM NOW ON I WILL FIGHT WITHOUT HOLDING BACK PREPARE TO DIE!
SAME GOES FOR ME..!
.....

HTTP://FURINKAZAN.US/
#FURINKAZAN @ IRCHIGHWAY.NET
TRANSLATOR: SHARDUKARS
EDITS: SHADOWSITHE
PROOFS: SONA (WE'LL MISS YOU)

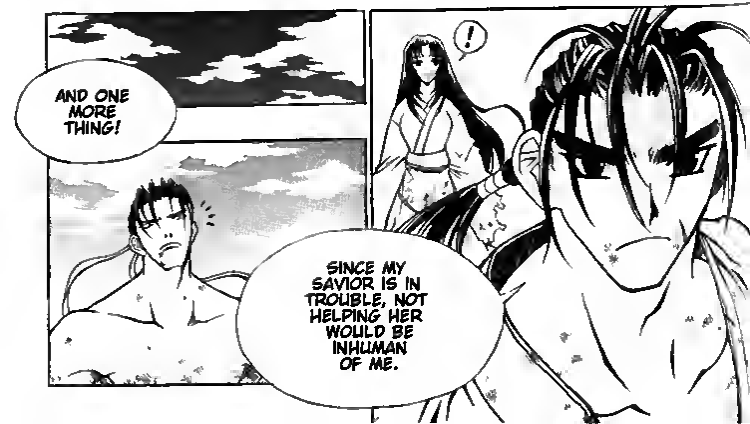
I UNDERESTIMATED YOUR SKILLS!
HOWEVER, I AM KNOWN AS ONE OF THE FIVE CHOSEN.

FIVE CHOSEN?! HE WAS ONE OF THE FIVE CHOSEN TO LEAD THE NEXT GENERATION OF MARTIAL ARTS.
. . . . .

WHAT'S YOUR POINT?
THE POINT? WHAT A FOOL
ANYWAYS, I DON'T CARE! HOWEVER BEFORE I KILL YOU I HAVE SOMETHING TO ASK.

I THINK THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, WHY ARE YOU INTRUDING IN MY BUISNESS?

FIRST OF ALL, THE ITEM YOU ARE HOLDING...
IT IS ORIGINALLY MINE AND I AM HERE TO RETRIEVE IT!
HE IS AFTER THE LIST OF NAMES TOO..?! STANGE! I THOUGHT HE HAD NOTHING TO DO WITH THIS SO HE WAS ONE OF THE FIVE ...?
.....
STANGE.. THAT LIST OF NAMES SHOULD HAVE BEEN TURNED INTO ASHES IN THAT FIRE.


AND ONE MORE THING!
!
SINCE MY SAVIOR IS IN TROUBLE, NOT HELPING HER WOULD BE INHUMAN OF ME.

SAVIOR?
HEH! WHATEVER YOUR REASONS WERE, IT ALL COMES BACK TO A WOMAN!
INTERPRETING PEOPLE'S INTENTIONS ANYWAY YOU WANT IS A BAD HABIT!
189
FUFUFU...! YOU DARE PREACH TO ME?
WHY DOES IT SEEM LIKE TODAY THERE IS A LOT OF ARROGANT FOOLS?

!?

HUK! WHA... WHAT IS, THIS...?
WHEN DID HE ATTACK?

OH---, PRETTY STUBBORN ---!
OF COURSE, IF YOU FELL SO EARLY IT WOULD TAKE AWAY THE FUN!

I'LL DESTROY YOU BIT BY BIT!
CA.. CAN'T SEE!!

AH!
BE... BE CAREFUL! THAT IS THE CLEAR WATER CLAN'S HIDDEN DARKNESS BREAKER!
HEH! LITTLE BRAT KNOWS SOMETHING!
HIDDEN DARKNESS BREAKER?
FUFUFU! YES, THIS IS THE CLEAR WATER CLAN'S FAMOUS HIDDEN DARKNESS BREAKER!
WHAT IS THAT?

- CLEAR WATER CLAN -

THE CREATOR OF THE CLEAR WATER CLAN WAS BYUK AM DO IN. ORIGINALLY A XIAOLIN MONK HE AIDED THE EMPEROR OF SU AND EARNED HIS TRUST. AND SO HE CREATED THE CLEAR WATER CLAN WITH THE EMPEROR'S SUPPORT. AROUND THE SECOND GENERATION THE CLEAR WATER CLAN WAS ENORMOUS AND SO HOLD GREAT POWER WITH ARROGANCE. HE WAS LATER KILLED BY TAE WON SAM NYUP'S KYU NYUB GEK AND NOW THE LINE COMES TO THE CURRENT LEADER SUK JUN ONG. AFTER THE DEMISE OF THE SU EMPIRE AND THE CREATION OF THE DANG THE CLEAR WATER CLAN LOSES ITS POSITION AND WAS MISTREATED BY THE DANG. THE CURRENT LEADER SUK JUN ONG IS A PROMISING MAN WITH BOTH STRENGTH AND INTELLIGENCE. WITH INCREDIBLE AMBITIONS HE DOES NOT SHOW HIS TRUE SIDE TO ANYONE AND IS KNOWN AS THE MAN OF MYSTERY.

*KING YLIMRA = GRIM REAPER/DEATH

HYUK!
THIS ONE... I CAN'T UNDERESTIMATE HIM!
WHITE TIGER AVALANCHE!!
ドドドドドド
ドドドドドド
ドドドドドド

BLACK TURTLE LIGHTNING STRIKE!!

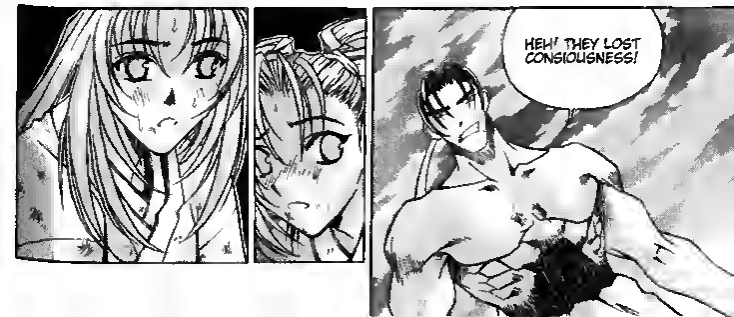
YOU BASTARD! STILL!
DO YOU HONESTLY THINK THAT WILL HELP YOU!!

HUB!
KUK!

KUHUK!!
THE DIFFERENCE IN KI IS TOO GREAT! THIS CAN'T GO ON!
HEH!
FOOLISH MOVE!

ECHO
ECHO
YOU AREN'T IN THE SITUATION TO DIVERT YOUR ATTENTION TO A WOMAN!
HIDDEN DARKNESS BREAKER!!

PHEW! STUBBORN IDIOT, I FINALLY TOOK CARE OF HIM!
NOW--! IT'S YOUR TURN!


HEH! THEY LOST CONSIOUSNESS!

!
?
THIS IS IMPOSSIBLE ...!

WH... WHAT IS THIS GUY!!

MY WHOLE BODY FEELS LIKE IT'S BURNING!
BU... BURNING!!
GR!
ドドドドド
YOU STUBBORN BASTARD! I WILL DESTROY YOU COMPLETELY!!

HTTP://FURINKAZAN.US/
TRANSLATOR SHARDUKARS
EDITS SHADOWITHE

ヨセヨセ
ドドドド
ズズ
ゴゴ

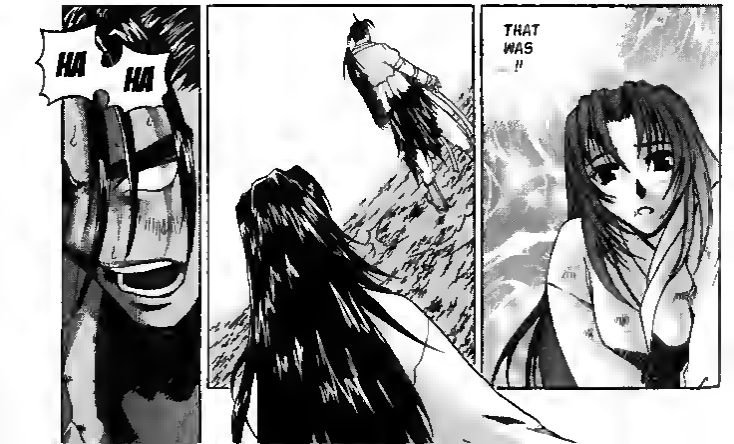
ARGHH!!

DAMN!
YOU!
YOU DARE TRY TO TRICK ME?!

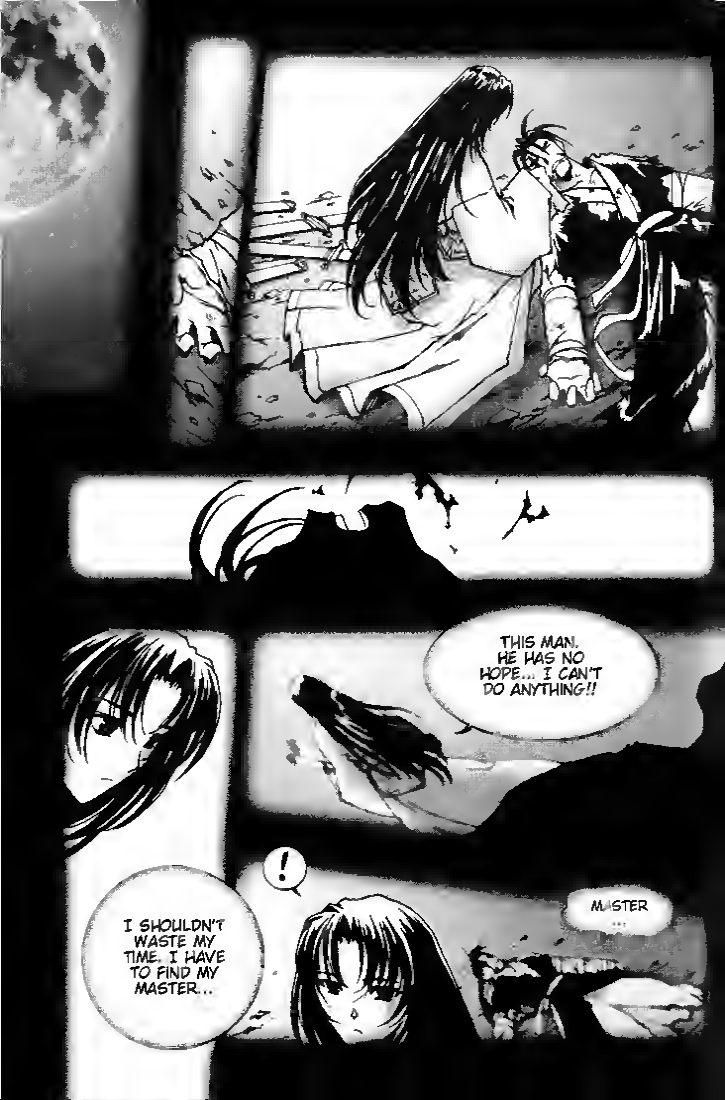
I WON'T STAND FOR THIS!!
!!
!

WHAT THE! WHAT IS THIS! THIS INCREDIBLE WAVE!!
MY BODY IS CONSUMED BY IT!!

AAAAAAAAAA!!


HA HA
THAT WAS !!

THAT THING JUST NOW WAS..
WHY! HOW DOES HE KNOW THE SECRETS THAT ONLY MY MASTER TAUGHT ME...!!
SOMEHOW
THAT TIME ..?!


THIS MAN. HE HAS NO HOPE... I CAN'T DO ANYTHING!!
!
I SHOULDN'T WASTE MY TIME. I HAVE TO FIND MY MASTER...
MUSTER ...

M,...
MASTER...
MASTER.
THAT TIME!!
THE KI I TRANSFERRED INTO HIM...

HA!
HA!
HA!
WHAT... IS THIS?! MY BODY IS LIKE FIRE! WHAT IS THIS POWER THAT I AM USING I DON'T HAVE THIS KIND OF POWER!!

ANYWAYS... I HAVE TO RETREIVE MASTER'S LETTER!!
I CAN'T DIE BEFORE I GIVE THAT LETTER TO MY BROTHER!!

LETTER...
MUST RETRIEVE !!

I MUST CALM HIM! IF THE KI I GAVE HIM IS THE PROBLEM THEN BECAUSE OF THE DIFFERENCE IN KI IT MIGHT DESTROY HIM! IF I LEAVE HIM HE MIGHT DIE!
※주화입마(走火入魔) : 공력의 운행을 잘못하여 혈도가 막혀 폐인이 되거나 죽기까지 하는 현상.

UK!
WE GOT ONE!!
CONCENTRATE YOUR FIRE ON THAT ONE! MASTER BISOGWIANG IS IN DANGER!!
219

HOOF
HOOF
HOOF

http://furinkaan.us/
Translator: Shakdukars
Edits: Shadowsithe

SHOOT HER!!

!!
223

두두두
!

HUAAAAK
DON'T
IF I LET HIM CONTINUE FIGHTING, HE'LL DIE

THIS IS OUR CHANCE TO TAKE BISOGWANG TO SAFETY!
HEY, THIS ISN'T A GOOD TIME WE MUST LEAVE NOW.
HA YOU LITTLE RUNT, DO YOU KNOW WHAT YOU'RE SAYING?
I WON'T LET THE ENEMIES OF MY BIG BROTHERS GET AWAY
WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING?
AGREED NOW ISN'T THE TIME. BEST TO LET IT GO TODAY

QUAAK!! WHEN DID ...?!
227
WHEN DID YOU DEFEAT SO MANY OF US?!
RETURN IT TO ME
THE LETTER.

?
BLOOD!! HE'S FINALLY REACHED HIS LIMIT! IF HE FURTHER USES HIS KI...
226
RETURN THE LETTER TO ME!

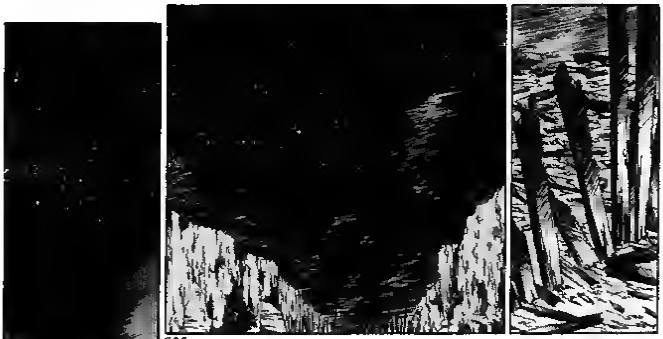
!!
ドン

PLEASE, LET THEM GO.
Let's get the hell out of here

YOU CAN'T LET THEM GO! YOU HAVE TO CATCH THEM...

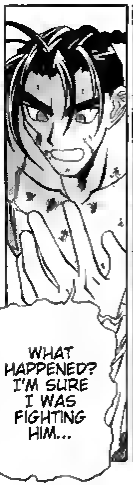
I MUST CATCH THEM...
AND TAKE BACK THE LETTER

BUT MY BODY... MY BODY



!

KH
AAAAAK!!


WHAT HAPPENED? I'M SURE I WAS FIGHTING HIM...

YOU REGAINED CONSCIOUSNESS. YOU WERE LUCKY TO HAVE SURVIVED.

AH

IT WAS PROBABLY BECAUSE OF THE KI I INFUSED INTO YOU LAST TIME.

MY KI ALLOWED YOU TO RECOVER FROM YOUR LAST INJURY, HOWEVER IT ALSO GRANTED YOU ANOTHER POWER.
THAT'S WHY IT'S DANGEROUS TO USE THAT POWER PAST YOUR LIMIT. TRY TO BE CALM.
I MUST GET THE LETTER BACK. I CANNOT REST UNTIL I GIVE THAT LETTER TO MY ELDER BROTHER
HOWEVER, IF YOU BECOME TOO STRESSED OR PUT IN A SPECIAL SITUATION, 'THIRD POWER' WILL BE GRANTED TO YOU. YOU MAY BECOME STRONGER, BUT THERE IS ALSO THE DANGER OF JOOHWAYIPMAH.

THEN, WE HAVE A COMMON ENEMY, THOUGH OUR PURPOSES ARE DIFFERENT
?
FOR YOU IT IS TO FIND A LETTER.
233
FOR MYSELF IT IS TO AVENGE MY MASTER
I WILL CERTAINLY TAKE VENGENCE FOR MY BROTHERS
.....

CLEAR WATER CLAN!!
OUR MIS-UNDERSTANDING WAS GONE AND I RECEIVED YOUR AID.
FRANKLY, I CANNOT HAVE POSITIVE SENTIMENTS TOWARDS YOU
BUT...
YOU HANDSOME OPPA, I WILL TREAT YOU AS A REAL OLDER BROTHER SO LET'S GET ALONG
I WILL HELP YOU IN THE FIGHT AGAINST OUR COMMON ENEMY
AND...
MY NAME IS DAN-RYUNG, BUT YOU CAN CALL ME RYUNG-AH

HUH?
~ She = wicky
O.. OPPA?

.....

꽉
퍽

USELESS FOOL! I ENTRUSTED YOU WITH BUT ONE TASK AND YOU FAILED!!
MASTER, PLEASE FORGIVE ME.
I TOLD YOU TO GET THE SCROLL OF NAMES! NOT THIS USELESS LETTER!
.....
WHAT IS DONE IS DONE, AWAY WITH YOU
I HAVE NO EXCUSE.
DID HE SWITCH IT?
!

WHY IS MASTER NOT PUNISHING ME AND SUPPRESSING HIS ANGER?
BE THAT AS IT MAY... THAT BASTARD TRICKED ME AND WON'T GET AWAY WITH IT NEXT TIME WE MEET.
I TAKE MY LEAVE OF YOU, AS YOU WISH.

*CHUNRANGSUNG SIRIUS OR DOG STAR. THE BRIGHTEST STAR IN THE SKY

HTTP://FURINKAN.US/
EDITS: SHADOWSITHE
TRANLSATOR: SHIMMAN

AH! OPPA, LOOK AT THAT STAR, IT'S VERY BRIGHT!
WHY DIDN'T I NOTICE IT BEFORE?
OPPA, WHAT IS THE NAME OF THAT STAR?
WELL, I'M NOT SURE.
END OF VOLUME 1, TO BE CONTINUED IN VOLUME 2